



Instruction manual

en



- ① Multi-purpose clip
- ② Holder for positioning stick in duct
- ③ 0.5 oz Dia.
The humidity sensor is protected by a quick twist of the bottom of the probe stem → the protective cap is closed. Should only be left open for the duration of the measurement.
- ④ Swivel head. The display can always be read.

Commissioning

Remove the protective film on the display.

Switching on

On Press button:



Segmenttest
testo 605-H1



Segmenttest
testo 605-H2



Current reading

Changing the parameters

On Press button repeatedly:



Temperature
testo 605-H1



Dew point
testo 605-H1



Wet bulb
testo 605-H2



Humidity

Switching off

On Keep button pressed for 3 seconds.

Selecting between °C/°F

On When switching on keep button pressed until the segment test is finished, instrument switches to configuration menu. Press button again the instrument alternates between °C and °F. Wait

2 sec. before pressing the button again. The selected unit then applies.

Technical data

Type of application:	Short measurement
Measuring range:	5 to 95 %RH / +32 to +122 °F/-4 to +122 °F td
Resolution:	0.1 %RH / 0.1 °F
Accuracy:	(System accuracy at 25 °C / +77 °F) ±3 %RH / ±0.9°F
Parameters:	... %RH, °C, °F
Ambient temperature:	... 32 to +122 °F
Storage temperature:	... -4 to +160 °F
Battery type:	... 3 x AAA
Battery lifetime:	... Approx. 1000 h
Probe stem:	... Ø 0.5 in
Length:	... 4.9 in
Warranty:	... 2 years
CE guideline	... 2004/108/EGW

Please read before using instrument

- Avoid condensation
- Observe measurement ranges of sensor
- Do not exceed maximum storage and operating temperatures (e.g. protect measuring instrument from direct sunlight).
- Inexpert handling cancels your warranty.

Changing the battery



The battery has to be changed if the symbol appears in the display during the measurement.

- ✓ Instrument is switched off.
- 1 Open battery compartment cover.
- 2 Remove spent batteries and insert new batteries (3x AAA) into the battery compartment. Observe polarity!
- 3 Close battery compartment cover.

Auto Off function

- If no button has been pressed in approx. 10 minutes, the instrument switches itself off automatically.

Mode d'emploi

fr



- ① Clip de fixation
- ② Pour fixation en gaine, par ex. dans les gaines de ventilation (voir photo ci-contre).
- ③ Ø 12 mm
Une brève rotation de l'extrémité de la sonde protège le capteur → le capuchon de protection est fermé. A n'ouvrir que pendant la mesure!
- ④ Tête pivotante pour une lecture optimale.

Mise en service

Retirez le film de protection de l'afficheur.

Mise en route

Touche :


Test écran
testo 605-H2


Valeur actuelle

Changement de grandeurs

Appuyez plusieurs fois sur ON.


Température
testo 605-H2

Boule humide
testo 605-H2


Humidité

Arrêt

Appuyer 3 secondes en continu .

Conversion °C/°F

Lors de l'allumage, maintenir la touche actionnée jusqu'à ce que le test des segments soit terminé. L'appareil affiche le menu de configuration. Actionner de nouveau la touche, l'appareil bascule entre °C et °F. Ne pas actionner la touche pendant 2 s, l'unité sélectionnée est appliquée.

Caractéristiques techniques

Type d'application :	.....	..... Mesure courte durée
Etendue de mesure:	.....	..... 5 à 95 %RH / 0 à +50°C / -20 à +50°C td
	.....	..... 5 to 95 %RH / +32 to +122 °F/-4 to +122 °F td
Résolution:	.....	..... 0,1 %HR / 0,1 °C / 0,1 %RH / 0,1 °F
Précision:	.....	..... (Précision du système a +25 °C/+77 °F) ±3 %HR/RH ±0,5 °C/±0,9 °F
Grandeurs:	.....	..... %RH, °C, °F
Temp. ambiante:	.....	..... 0 à +50°C/32 to +122 °F
Temp. de stockage:	.....	..... -20 à +70 °C/-4 to +160 °F
Alimentation:	.....	..... Pile bouton 3 x AAA
Autonomie:	.....	..... env. 200 h
Dimensions sondas:	.....	..... Ø 12 mm / L=125 mm
Garantie:	.....	..... 2 ans
Directive européenne	.....	..... 2004/108/CEE

A lire avant mise en route!

- Surveillez les valeurs mesurées!
- Ne pas dépasser les températures de stockage et d'utilisation!
- Un dépassement des consignes d'utilisation risque d'entraîner l'affichage de valeurs erronées!

Remplacement de la pile


Si le signal apparaît pendant la mesure, les piles doivent être changées.

✓ L'appareil est éteint.

1 Retirer le couvercle du compartiment pile.

2 Retirer les piles vides / accus déchargés et insérer des piles neuves / accus rechargés (3x AAA) dans le compartiment pile.
Attention à la polarité !

3 Fermer le couvercle du compartiment pile.

Fonction Auto-Off


Arrêt automatique env. 10 minutes sans manipulation.